



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

Mr. 11.

Parkland, Wash. 17de Mars, 1899.

8de Aarg.

Menigheden.

Et og andet om dens Oprindelse
Ordning og Stille.
(Af J. M. Grøthe.)

(Fortættelse.)

II.

Menigheden.

Folk, som i det politiske ikke vil være med at oprette eller vedligeholde Orden, gaar almindeligvis under Navn af Uanslister og anses med Rette som farlige for Samfundet. Og Historien godtgjør ogsaa Rigtheden af denne Ansættelse.

Folk derimod, som ikke vil være med at oprette eller vedligeholde den kristne Menighed, blir ikke betragtede som farlige for Samfundet, skjønt Historien ogsaa for deres Bedkommende godtgjør, at der, hvor Kirken gaar tilgrunde, der gaar ogsaa Samfundet tilgrunde; thi Kirken er det eneste Salt, som kan bevare Samfundet fra Fortaadtelse. Math. 5, 13.

Verdenshistorien viser, at alle kommunistiske og socialistiske Forsøg paa, at opretholde Samfundet uden Ordning, har staaet fejl. Og Kirkehistorien viser ligeledes, at alle, som har bragt det ordnede Kirkesamfund, er efter hvert komme længer og længer bort fra Sandheden og kun afstedkommet Forvirring og Forfald.*

Skjønt dette er Ting, som er almindelig kendt blandt os, gives der dog ikke saa, som vil være kristne, der mener, at en ordnet Menighed er overflødig i vor Tid. Saadanne maa da allerførst besøres om Guds Ordning i dette Stykke. "Og den, som ved sin Herres Vilje og ikke gjør den, skal saa mange Åg." Luc. 12, 47.

Andre vil ikke slutte sig til Menigheden, fordi der af og til forekommer usømmelig Opførelse paa Menighedsmoderne, osv. Desværre, de kristne er ikke bare Mand heller nu mere end i den apostoliske Tid. Og saa nu gjør en Petrus og en Barnabas noget. "Hvorfor de er at laste." Gal. 2, 11.

*) Spormange Stoler, Hospitalet, Barnehjem, Bibeltrykkerier, osv. underholder vore nuværende omstørfende Prædikanter og Hærførere?

Men naar en Paulus ved en lig Anledning ogsaa nu i "alles Paahør", irettesætter dem, som "ikke har gaaet ret frem efter Evangeliets Sandhed", er det da derfor "usømmelig Opførelse?" Gal. 2, 13, 14.

Og paa den anden Side: Er ikke en saadan fredelig Mand's Plads netop i Menigheden? Muligens kunde han oprette et bedre Forhold, og usømmelig behøver han nu slet ikke at være!

Atter andre har ikke nogen Fordom mod Menigheden; men de kommer muligens til at flygte! Hvilken Graven? Ikke nærmest det, nei! Ja, hvem ved? Og om nu saa var, kan da den, som ikke flygter fra den stridende Kirke, have noget sandt Haab om at overslyttes til den triumferende?

Men om man bare flygter til en anden By eller et andet Settlement, er det da ikke troffeligt at vide, at Menighedens Betsignelse og Forbøn følger med?

Og endelig have vi dem, som er saa bedrøvede over Josefs Forførelse, over de mange Kirkesamfund, at de har besluttet ikke at være med i nogen af dem, for de blev forenet! Hvad Slags Midtjærhed for Herrens Sag dette skal være, er ikke godt at forstaa! Den stammer helst nedentfra! Den, som skal tronas, maa først kæmpe. Den, som ikke kanter, han adspredes. Den, som ikke er villig til at være med og overbevise dem, som modsatte sig, har egentlig ingen Overbevisning om, hvad der er Sandhed; thi den, som holder en Ting for sand, men ikke vil bejvende det, han fornegter.

Men omend altfor mange tror, at de kan undvære Menigheden, saa er der kanske endnu flere, som tror, at om trent hvem som helst har Ret, til at være Menighedsmedlem. Men at denne Ansættelse er lige saa feilagtig, som den første, bevidner Guds Ord paa mange Steder.

1

Menighedslemmer.

Skjønt det er Guds Vilje at alle skal blive salige, er det en sorgelig Kjendsgjerning, at ikke alle blive det. Og Aarsagen er ikke Guds, men deres egen: de vil ikke tro paa hans Søn Jesus Kristus, "og leve ei helst og gudseligt Levnet."

Men som Gud fordrer af sine Børn,

at de skal vandre "som det sommer sig hans Børn," saa fordrer ogsaa den kristne Menighed, at dens Medlemmer skal vandre varligen som om Dagen; thi Guds Børn og rette Menighedslemmer er et og det samme.

Saadan var ogsaa de første Medlemmer af den Menighed, som stiftedes første Pinsedag i Jerusalem. De bekyndte ikke alene sin Synd og blev døbt; "men de var varagtige i Apostlernes Undervisning og Samfundet og Brodsbrydelsen og Bønnerne"; "var stadig hver Dag samdrøgtig i Templet, lovede Gud og havde Indest hos alt Folket." Ap. Gj. 2, 38 ff.

Men at ingen anden end saude kristne skal tilhøre Menigheden, bevidner ikke alene Gud utvilselig (se Math. 18, 18, 1 Kor. 5, 1 ff.); men naar der visere heder om Menigheden i Jerusalem: "Men Herren lagde daglig dem til Menigheden, som blev frelst", Ap. Gj. 2, 47, da har han ikke alene sagt, hvad vi skal gjøre, men ogsaa vist os hvorledes.

Alle derfor, som ikke er frelst, — ikke er i den Tilstand, at de kan arve Guds Rige, har ingen Ret til at være Medlemmer af en kristen Menighed!

Menigheden er intet Forbedringshus for saadanne, som ligger i Sjerrighed, Vandens, og Ligeagtydighed for Guds Ord, Alhjærlighed, Riv, Ridd, Brede, Dødragt, Mord, Uhyndstid, Uderlighed, Tyveri, Druktenstab, Belleuet, Falskhed, Bedrag, Lagn, Bagtalelse, Sladder, falsk Vidnesbyrd, Svig, Stoltid, osv. "Menigheden er Guds Hus og kun troende er hans Husfolk."

Alte og Døde skal vistnok vokse til sammen indtil Hosten; men Ageren er ikke Kirken, Menigheden, men Berden, siger Kristus. Math. 13, 38.

"At tilhøre en Menighed, er derfor det samme som at bejvende, at man er en kristen." Hvad Slags Kristendom er da det, aldrig at gaa til Herrens Bord, sjelden i Kirke, aldrig bruge Guds Ord i sit Hjem, ja, kanske ikke saameget som fremtids en Forbøn, end sige "tale enfoldigt med Gud i sit Hjerte"?

Menigheden er ikke nogen Frelsesanstalt, men de frelstes Anstalt, Himmeriges Rige paa Jorden, Forgaarden til Himmelsens evige Rige.

Men som der ind i det sidste ikke skal komme noget vanhelligt eller urent, (Gal. 5, 5.) saaledes skal heller ikke nogen uden Bryllupsledningen være Gjest ved det første Bord. Matt. 22, 12, 13.*)

Saadanne, som retmæssigen er indstødt af en Menighed, eller som paa ufristelig Vis har forladt den, kanske bare ved i Brede at bede Presten eller Sekretæren om at blive "stroget af Listen," kan ikke uden Bod optages i en anden, og den første maa endog formelig blive løst igjen fra Bannet; thi hvad er bundet paa Jorden, er bundet i Himmelen. Matt. 18, 18.

Den Klasse Mennesker, som i Fremtiden vil komme til at volde Menigheden mest Fortræd, er uden Tvivl Medlemmerne af hemmelige Selskaber. Ikke nok med, at de svækker Kirken i det udvortes, men for Indsiders Bedkommende vil Logen aldeles erstatte den, idet de der mene, at finde al den Religion som er nødvendig! Uhykelig er den Menighed, som optager dem, eller som i Længden taaler dem. Dog, herom mere under Afsnittet "Hemmelige Selskaber!"

*) Hvilken Forsværelse baade mod Gud og Kirken er ikke følgende spydige Spørgsmaal fra en Amerikaner: "Hører det med til den lutherste Religion at drifte sig fuld i Jule?"

(Mere.)

Et front fader- og moderløst Barn trostede sig gjerne med Guds Forfættelser, især i 2 Mos. 22, 22-23: "I skulle ikke foruarme Enker og faderløse Børn. Fornærmer du dem, da raabe de til mig, og jeg skal visjeligen høre deres Raab." Paa Jorden er jeg fader- og moderløs, sagde Barnet; men jeg har en Fader i Himmelen, der antager sig mig. Til ham overgiver jeg mig, til ham staaer al min Tillid, og jeg sætter al min Sag i hans Haand." 2 Sam. 22, 2: "Herren er min Klippe og min Borg og min Frelser."

Den guddommelige Retfærdighed behøver ikke at haste i Tiden, fordi hele Evigheden tilhører den.

[Af 3.]

(Fortsættelse.)

femte Kapitel.

Lordags Eftermiddag — jeg havde da været der fire Dage — bemærkede jeg en usædvanlig Glæde paa alle Ansigtser og til snart Grundten at vide Dødsens Son skulde komme.

Han saa saa glad ud, da han kom ridende i Gallop, suug sig af Hesten og kyssede Bedstemoders Haand; jeg tænkte, om han saa saa glad ud, fordi han var saa god.

"De kender dem vist her, Comtesse Dantla", sagde han venlig til mig, "men jeg har sagt det i Fortveien til Deres Broder."

"Paa ingen Maade," svarede jeg næsten fornærmet.

Det var en yndig Aften; vi drak The i Biadelyshuset i Haven; Maanen titte-ede ind til os; Taten gik let og hellig, Latteren lod. Karen hørrede Bedstemoder aldeles ind i uldne Shawler; derpaa satte hun sig ind i Lyshuset hos os andre med sin blå Strømpe; i det frie, mente Karen, kunde man nok være lidt mere fri end ellers.

Sent Kildes vi ad, men Hr. Staal havde ubtalt Ord, som jagede Sovaen fra mit Sæde. "Dor sørgeligt", havde han sagt, "er Hvet for dem, der vandte paa Slump, uden noget Maal, uden Lyk."

"Hvad mente han?" spurgte jeg om Morgenen Bedstemoder; maatte det ikke gjælde om Randen, sjønt jeg hender mange, der slet intet Maal have; men vi skulder have det jo aldrig."

"Min høje, unge Pige, vi have alle et Maal: Glimmerige. For at naa det, maa vi komme til Erkendelse af vort Forhold til Gud og komme i det rette Forhold til ham ved Troen paa hans Son, Jesus Kristus; derhos maa vi virke med Trofast i vor Arbejd, den være saa lidet, som den vil, vore Gæ-ner for vi udvilde, for at anvende dem til Gode med de øvrige Gaver vi have faa- et, til Vor Herres Ære og vor Næstes Gavn; Gud har givet os Lyk; det strømmer ud fra Hielens Blode og viser os Veien."

Det var hendes Tale, og den forbedte mig paa den, vi hørte i Kirken: "Dorer ydmyge og søgtmodige af Hjer- tet." — Al, jeg har det ikke, men jeg ønskede at være det, og det er Begyn- delsen.

Da vi kom hjem, sagde jeg mig efter at vinde Karen; jeg havde jo for i mit Hovmod tænkt hende.

Kort efter til Løjtnant Staal Bet- mættelse, og opholdt sig hjemme en Tid lang. Jeg fælte mit Herte hæve og sænke sig, tvivlede om alle Skrifter og Tæmte brød ham Sædeobler; vel til jeg igien ender Hæder, jeg ikke for havde kendt til, men jeg til ogsaa Ret-

tigheder store Rettigheder, jeg blev et Guds Barn.

Jeg glædede mig mere ved Synet af Naturen; det forekom mig, at det var en ny Jord, nye Mennesker og en ny Gud, ikke den fjærne Gud over Himlens Skyer, til hvem mine laukne Bønner for havde været henvendte, men en le- vende, nærværende, retfærdig, men ogsaa barmhjertig Gud, der virkede kraf- tig med sin Haand i sine Tjeneres Bryst, saa de bleve nidkjære til al god Gjer- ning.

Jeg malede ikke mere; mine Anlag var ubetydelige, og jeg havde andet, be- dre at tænke paa. I den tidlige Mor- genstund sad jeg paa et skjønt Sted i Nærheden af det lille Hus og tænkte og tænkte, og jeg forstod Manglerne, Synderne, som hængte ved mig, og jeg hørrede min Stemme til Vor om Naade og siden til Loosfang over Guds Naade og Fred.

Hvor Karen og jeg blev gode Ben- ner, hvor jeg hjalp hende, hvor jeg sy- lede om Bedstemoder og Professore. Det var saa nyt for mig at gjøre lidt for andre; det forfriskede min Sjæl; undertiden kunde jeg næsten bilde mig ind, at jeg altid havde været her, at jeg var Dorn af Huset.

Det var især den levende Strøm af Gudsfrugt og Mennesketjærlighed fra din Faders Læder, Minna, som fik mig forandret, men det var aldeles ikke af Kjærlighed til ham, jeg blev det; den som bagefter: den kom, som en ung Piges Kjærlighed altid maa — jeg kan ikke tænke mig andet — efter at jeg havde mærket, at han holdt af mig.

Jeg kan ikke forstaa, at han kom der- til; han var jo meget bedre end jeg en ædel, høihjertet, kraftig Karakter, et Mønstre paa en Mand.

Næden og ærlig, som han altid var, kunde han ikke skule sine Følelser, og længe før han udtalte sig, havde jeg læst det i hans Blikke og hørt det i hans Stemme.

Bedstemoder smilede gennem Taarer, trykkede mig til sit Bryst og sagde: "I Guds Navn se, hvad der maa." Hun gik bort, og næsten i samme Dieblit stod Harald for mig.

"Hvis Fornemhed og Rigdom fore- tom mig at være Livets Lykke", begyndte han, og hans Stemme skjælvde af Be- vægelse, "da vilde jeg, hvor højt jeg end elsker Dem, aldrig forlange Deres Haand; men Fornemhed og Rigdom er ikke Livets Lykke. Et Hæsteskab, hvor Mand og Enighed vandte sin Bane, trofaste og støttende hinanden, rige, fordi de ere noisomme, det fore- kommer mig at være Livets Lykke; men De maa ikke overrastes: betænk Dem vel, De maa gjøre Afkald paa Reget, som de aldrig har lært at undvære. Deres Broder maa De ogsaa tænke paa; hvad vil han sige?"

Jeg sagde ham, at jeg ingen Betænk- ningstid behøvede, at jeg kan ikke rei- kunde fatte, hvorfor han holdt af mig. Saa tog han min Haand og førte mig til Bedstemoder. Hun blev demodig

glad. Professore, hvis leibevæggelige Sind I kende, var næsten ellevild, og Karen slog — for første Gang i sit Liv — to Tællerstener fra af Forstæ- lselse og Glæde.

Jeg var lykkelig; ydmyg og taknem- melig tog jeg min store Lykke som en usfortjent Gave af Slabereus Haand. Alle Hindringer vare udjevne for mit Herte og mine Tanker; selv saa foran- dret, glemte jeg, hvorledes min Broder Karl var; han havde jo sagt, at Harald var "for god for denne Jord", desuden havde han altid regnet, at Officerer dan- nede en Overgang. Fra Hertet skrev jeg et Brev til ham, og jeg frygtede ikke for Svaret, jeg hengav mig til Lykken.

Dog, jeg er for vidtløftig; I ere maatte ogsaa temmelig unge, mine Børn, men naar man blader i Mindets Bog, river den En med sig. Se Naanen er alt fremme; den kommer klar og deilig, som den skinnede paa os lunge, naar vi sad paa Præstebalken og talde samme, som den skinnede paa Bedste- moder, naar hun, støttet paa vore Arme, gik om i Haven.

Endelig kom Svaret fra min Broder. Da jeg havde Brevet i min Haand, da jeg saa det velbesjendte Saaben og den velbesjendte Haandskrift, blev jeg bange; Selvfølelsen svandt, jeg hastede min Broder, som han var; alligevel var jeg ikke forberedt paa Indholdet. Han re- sponde; Fornærmelser regnede ned paa Staal og mig; derefter kom Bønner, de hjærligste Løfter; Alt skulde være glemt, jeg skulde vedblive at være hans Søster, hans elskede Søster, naar jeg vilde træde tilbage, men hvis ikke, hvis jeg ikke sieblikkelig forlod Harald, da var den utaknemmelige Død for Broderen, min Fod skulde aldrig betænde hans Gud, han vilde aldrig se mig for sine Dine.

Smerte, bitter Smerte fælte jeg, men ikke Stugge af Dolv eller Balle. Jeg vilste Ingen Brevet, men sendte det til min Formynder inden et dødførligt Brev fra mig, hvori jeg talte ham for det Gode, han havde villet bibringe mig, som jeg nu forstod at stutte, og hvori jeg udvilde hele min Sjælsstand for og nu for ham, samt den Indsigelse, Bedstemoder, Professore Lange og Harald havde sagt paa mig, og hvor- ledes jeg maatte gjøre mit Valg.

Den gode Pastor Stau skrev ikke, han kom selv.

Han lagde sin Haand paa mit Hoved: "Da De var en lidet Pige, og jeg havde Dem paa mit Skød, bad jeg af hele min Sjæl Herren at bevare sit Lam, og se, han har gjort det. Fortiden maa være Død for Dem nu, men i Kraft af mit Venstreb med Deres Fader, med- deler jeg Dem hans Betsignelse. Vel var han en stolt Mand, men han staa- nede paa sand Fortjeneste, hvor han saa den; han vilde ikke have negtet sit Samtykke."

Det var legende Ord, og for første Gang tænkte jeg meget paa min Fader, og der blandede sig Anger i mine Tanker, fordi jeg ikke havde savnet ham, som en Datter altid burde savne sin Fader.

Kort efter stod vort Bryllup. Pro- fessore havde smykket Haven med Flag og Bærelserne med prægtige Sultlander af Georginer; han havde kastet alle Sorger bort og stod glad som Barnet, og, beundrerlig nok, jeg fælte mig ogsaa rolig, tillidsfuld og glad som Barnet. Den Børde, der havde hvilet paa mig siden jeg modtog Karls Brev, var løftet af; mere ublandet Lykke kunde jeg neppe have daaret, men Staal var alvorlig.

"Vouise", sagde han til mig, "er du nu vis paa, at jeg kan være dig nok, at du aldrig" — men jeg lagde min Haand paa hans Mund og forblædrede ham fra at sige mere.

Karen, med hvem jeg havde staaet paa den bedste Fod, forbausede mig ved i holde en temmelig streng Tale: "De saar den bedste Mand, Nogen kan onske, sig; Kan nu paa det, var en følelig, skil, ordentlig, sporfommelig Kone, og tom bare ikke med fornemme Rytter, blev bare ikke, som De var, da De kom ind i Huset, thi da vidste De jo neppe, om De vilde svare Folk, naar man talte til Dem."

"Aldrig", svarede jeg, og Karen, for- midlet ved Maaden, hvorpaa jeg optog Formaningene, trykkede mig til sit Herte og forstredte, at jeg var den bedste Pige og den Gæste, som påskede for hendes unge Herre.

Bedstemoder lagde sin Haand paa vore Hoveder: "Jeg har havt Glæde af dig, min høje Son, fra det Dieblit, du kom ind i mit Hus, jeg har Glæde af dit Valg."

(Nere.)

Vor Frelseres norsk luth. Kirke

Hj. af So. 1 og 17th St.
TACOMA, WASH.CARLO A. SPERATI,
Pastor

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9-30 A. M. Søndags- skole.

" 11 A. M. Høimesse- gudstjeneste.

" 7:45 P. M. Aftensang.

Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften

i Maanedens Ungdomsfor ening.

Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m.

i Maanedens Kvindefor ening.

Beds bemærket.

Penge til Sjælens Afbetaling ind- endes til undertegnede. Alle andre Pengesager, som til Barnehem og lig- sendes til PacificLuth University Bld'g. Parkland, Wn., og tviteres for af Dr. G. Berrum. J. Blakten, Everett, Wn.

Abonner paa "Pacific Herald", 50c pr. Aar.

Inuit-Indianerne i Alaska.

Da der store, nordvestlige Gulde, Alaska, der et mer eller mindre barbarisk Folkeslag, som kaldes sig "Inuit".

I den Tanke, at Heroldens Brev kan have baade Rulle og Hornslette af at blive lidt nærmere bekendt med disse vore nordlige Ræder, som med Tiden ogsaa vil blive vore Medborgere, meddeles hermed et Uddrag af en Beretning, som er givet af en paalidelig Person, der har været iblandt dem.

Kabnet Inuit betyder "Folket". Med dette Navn kaldes de sig selv. Ordet "Eskimo", hvormed nogle benævner dem, tyder "Raaffiskere". Dette Klengenavn har de faaet, fordi de ofte i Hunger og Nød søger hos Hilt, hvor dette Folkeslæg er kommen fra, er ubekendt for os. Enhver Mening, som man vil kunne sig, vil, saavidt endnu vides, kun blive Gissninger. Iblandt dem selv er der ikke Spor af noget Sagn om, hvorfra deres Forfædre er komne. Undertiden finder man blandt dem Ansigtstræk, der minder om Japansere, men er rante, velvoksne og muskelstærke Racer, der maaler sine leds Fod og mere. Det er net ikke de smaa, fælsblede Folk, som vi forbinde med Nordishavets Klimat.

Indtil for nogle Aar siden havde Inuitindianerne intet ordentlig Kjødsfæl til nogen anden Del af Verden, end den Del, som de selv bebodde.

Omtrent den første Smag af vor Civilisation, som de fik, var en Smag af Whisky.

Dele kom fra Hvalfangere, som havde udtødt Jaagotthom af Dval i det nordlige Stillhav, og nu drev de saa tiloversblenne ind i Nordishavet, hvor de fortsatte Slagteriet. Der traf de Inuitstammen, med hvem man drev Lushandel. Kjøbhart Veltstærk betales med daarlige Whisky.

I 1866 kjøbte vor Regjering Alaska og betalte en Sum af syv Millioner og to hundrede Tusind derfor.

Den nyeste Regjering fandte straks de Skoler og Missioner, som de havde anlagt, og vi gjorde indt for at erstatte Indianernes Tab. Med Undtagelse af Sitka, Juneau og det allerstørste Alasca, hvor de indfødte neppe kan kaldes Eskimotter, overlodes hele Landet til sin egen Skjæbne.

Der var nogle saa spredte Missionsstationer, hvoraf nogle blev holdt i Gang af Rusiere. Disse og Hvalfangere var de eneste, som bragte Indbyggere nogen Underretning om andre Dele af Verden.

Nogle af de mangfoldige Der ved Alaskas Vestkyst blev af Regjeringen bortpaaet til et rigt Handelsfæl, som heter The North American Commercial Co.

Da Regjeringen fra denne Side i dele havde modtaget saameget, som der var betalt for hele Alaska, begyndte man først at forke, at Alaska var værd noget.

Men vi følte intet Ansvar ligesom for de indfødte. Vi var glade over at tjene Penge paa Alaska, men end ikke en nok saa liden Brødel deraf var man villig til at opføre for det fælles Inuitfolks Vel. Missionsfæl, der var de første til at se Røden og søge at afhjælpe den.

Det tog ti Aars ihærdigt Arbejde i Tale og Skrift, før den vor Regjering lærte at se dette.

Mange Privatpersoner og Foreninger blev interesserede i Sagen. Botskifter og Høndemøder blev i maaskevis sendt til Kongressen, til Presidenten og til Indreministeren. Endelig kom der i Presidentens Budskab en anbefaling for en Alaskabeslutning. Det samme indholdt det næste og det derpaa følgende Budskab fra Presidenten. Men mens Kongressen betragtede mangfoldige Forslag til Beslutninger ved Høit og Udskilling, som gav den alle en Gant tilbønde for Eskimoternes Oplysning. Kjøben i trodsomme Ting er en Gjentagelse af Gidderotien Verden rundt. Heldigvis gives der altid en eller anden, som anser det værd at opføre sig helt og holdent for den og som ikke gider tabe paa Grund af mange Sluffter.

Nogle Klutter sig da til og arbejder med en Saadan og lidt efter lidt uddobes Rædten og tilslut opnaars noget.

Den Mand, som har arbejdet utrættelig for Inuitstøtten, er en Prest ved Navn Sheldon Jackson. Han har grundet flere Skoler siden den første Beslutning fra Kongressens Side i '54. Men før den han opnaarede dette, holdt han over 900 Taler og Foredrag om Alaska og holdt offentlige Møder i de fleste store Byer mellem Atlanterhavet og det Lille Hav.

Han talte sin Sag for Komiteer i den 46de, 47de og 48de Kongress og fikrede sig Missionsfæl, der og indfødte, vige Mandes Medvisten Jaagotthom over hele Landet.

Der er nu 20 Regjeringskoler og ti saamange Missionskoler for Alaskaindianere omtrent 30,000 i Tallet.

At saa Lædere og Skoler i Birtfæl, der og er ingen let Sag.

Læderne var naturligvis ubekendte med det Folks Sprog, Sæder og Røttier, som de skulde arbejde blandt. Mange saar Post kun engang om Aaret og nogle saar ingen Post om Vinteren. Dog begyndtes der Skoler, og man fandt snart, at Dullet om Beskæft var ligesaa levende hos Eskimoterne som hos Læderne. I de fleste Tilfælde kom der store Høit af baade smaa og store Disciple. Naar Læderne ikke havde Rum for alle, maatte han udelukke alder Høit. Disse veddes dog at besøge Skolekølet og glæde sig i sine Børns Fremstid i Rundfæl.

En Mr. Gambel, som med sin Datter er anset paa Den St. Lawrence, var Indløst til Behringsstrødet, siger, at hans Disciple vilde sig som Hinte Disciple og udenfor Skolen saar en

Verd i at gjentage for andre, hvad de havde lært i Skolen. Det var ikke vanskeligt at holde god Orden, da Børnene ikke ignodes at kunne være narstige mod Læderne. Et af Eskimoternes ædleste Træk kom ogsaa snart tilfure. Alle havde lidt Hunger og enkelte Lidet lidt høit berønder. Alligevel var de meget medlidende med hinanden. Enhver Sæl, som fangedes blev straks delt blandt alle. I den Tid, da de led mest af Mangel paa Føde, gav Mr. Gambel ofte Middagsmad til sin Skole paa 30 a 40 Børn. Engang udgjorde Bønnen hele Raaltidet.

Nedens Børnene spiste, gav han dem de tomme Tandsker, idet han sagde, at han ikke havde mere Seng for dem. Straks fandtes Gjerterne Spisningen, pullede de tiloversblenne Bønnen ned i Rønderne og bar dem hjem for at dele Raaltidet med Resten af Familien.

(Nere)

Selatt for Herold.

Mrs Louise Nelson Belgrade	\$ 50
E H Stenballez Kerstrand	50
J Ringsrud Mayville	50
O G Peterfen Wittenberg	50
L R Eger Decorah	3 00
G G Jelland Portland	50
O Dugdale Menomone	50
S Samuelson	50
O G Johnson Decorah	50
G B Johnson, Belmont	50
B I Kossum Centergrove	50
Julia Williamsen Baltic	50
A Digham E. Grand Forts	1 00
Jungeberg Digham	65
Rev R Giere, Belgrade	50
I O Hørslab Harmony	2 00
L V Dable Gilbert Sta	50
Mrs P S Olsen Heiberg	50
O G Hud Portland	50
P Emerud Dickson	50
G R Beader Koston	50
L R	50
O R	50

.. Mt. Tacoma Route ..

Tacoma & Columbia River Ry.	
TIME CARD.	
Effective Dec 19, 1898.	
Leave Lake Park. (Spanaway)	Leave Tacoma 17th Jeff Ave
7:00 A. M.	7:30 A. M.
11:00 A. M.	3:30 P. M.
6:00 P. M.	6:30 P. M.
SUNDAYS:	
7:00 A. M.	10:30
6:00 P. M.	6:30

*Daily except Sunday.
The 7:30 A. M. train, daily except Sunday, connects at Lake Park with Stage Line carrying U. S. Mail for Bonston, Glenis, Eatonville, Meta, Elbe, Ashford, Longsmiro's Hot Springs and Mineral City, carrying freightpassengers and mail.
For further particulars apply to

E. O. Erickson Agt. Parkland, Wn. E. G. Dorr, G. F. & P. A. Tacoma, Wn.

O V Hansen Albert Lea	1 50
N O Guntud Mandøker	1 00

Et Gavnghjem

G R Beader Koston \$3 00
Øjertelig Lat.
G. Bertram,
Køst. Køst.

FRIT omtrent FRIT.

48 Lotter 4 Blødt nord for Pacific Lutheran University, set for at Skole, for blot \$350, omtrent \$7 pr. Lot.
Hansen & Gundersen, 1310-12, Pacific Avenue, Tacoma, Wa.

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog i Skindbind	\$ 85
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk	1 00
" " med rødt Snit og Albumsspande	1 75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tokat og Musik	75
Norske og engelske Bibelhistorier	25
Katekismer	15
Jøssendals Billed ABC	15
Synodalberetninger, Pacific Distrikt	25
Ny Testamenter	25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.	
Adresse:	
Pacific Luth. University Ass'n	
Parkland, Wn.	

PACIFIC HEROLD,

Udgivet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.
 indkommer hver
FREDAG.

E. BERGUM, Redaktør.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar 30 Cts
 Seks Maanedes 25 Cts
 Til Europa tre Aar 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Betek:

Alt vedrørende Bladet sendes til "Pacific Herald". Alle andre Forretningstager sendes til Pacific Luth. Univ. Ass'n, Portland, Wash.

Penge bør helst sendes i Rentes Ordre, lydende paa Parkland, Wash.

Bidrag til Indretningskommissionen og Church Extension bør sendes til Dr. J. L. Manning, Fern Hill, Wash., Kasselever for For. Distrikt.

Men jeg agter intet, holder heller ikke mit Liv dyrebart for mig selv, for at jeg kan faldkomme mit Lob med Gåde og den Tjeneste, som jeg har faaet af den Herre Jesus, ei vidne om Guds Naades Evangelium.

Kp. Bj. 20. 24.

Alle de, som har subscriberet Penge til Kjøb af Presse for "Pacific Herald", anmodes venligst om snarest mulig at indsende det tegnede Beløb til Dr. J. L. Manning, Fern Hill, Wash., Bn.

Vor Skole har fra Hr. B. Knudsen, Decorah-Postens Udgiver, modtaget et udmerket Bøglært over Norge. Vi er Hr. Knudsen hjertelig taknemmelige baade for Gaven og den derved beviste Interesse for B. L. U.

Man kan saa et Begreb om, hvilken Magt de heimelige Selstader er blet i de Forenede Stater, naar man husker paa, at der her er 50 forskellige Selstader med Alhammen 70,000 Vøger og 5,000,000 Medlemmer. Det er saaledes en magtig Hænde, som Kirken i dem har at beskæmpe.

Den unge, italienske Komponist, "Fader" Perali, har ved sit Oratorium "Opstandelsen", vundet Berømmelse. Det opførtes i Paris fornylig og tog Publikum med Storm. Ved sin Stemningsrigdom rører det Tilhørerne fuldstændig med sig. Med Operacon vil han intet have at gjøre.

De ritnialistiske Steidigheder i England har nu antaget en ny Form, idet Høllikepartiet med Dorch Galsfar i

Spidsen aabent benægter Kronens og Parlamentets Ret til at bestemme Statskirkenes Lære, Disciplin og Ceremonier. De truer bestemt med at ville fremtvinge Statskirkenes Ophevelse, dersom Parlamentet eller Kronen griber ind i den Henseende.

Japanerne er høflige som Pariserne, men samtidig saa strenge som de gamle Romere. Sine Love forkaant de at haandhæve paa en saadan Maade, at det kunde gjøre dette Lands Embedsmænd godt at lære af dem. Blandt andre Under, som Regjeringen i Japan nu foretager at udrydde, er ogsaa Regning af Opium. Redens den japanske Dampet "Nisjua Maru", der gaar i Rute mellem Puget Sound og Yokohama, fornylig var paa Hamnen berispede, blev to Klodere faldede, idet de ombord forsøgte at tilfugte sig en Kog af Trommespiden. For denne An Forbrydelse fik de et Mars Fængsel.

Indtætte af Herolds Læsere finder det maaste paafaldende, at vi antager de mange Besøg, som tilreisende Landsmænd og Samfundsbredere aflægge P. L. U. Da det koster haardt Lid og Penge at komme hertil, selv om man er kommen saa langt som til Tacoma, ved vi, at saa gjore Turen hertil, som alle er drevne af Interesse for Stolen. Det er ved saadanne Besøg, at den kan gjøres kendt og hørt blandt vor Folk; derfor er vi glade og taknemmelige for hvert eneste Besøg, som et arvont Grund aflægges Stolen. Og ved at fortælle om det, opmuntres andre, hvis Vel falder saaledes, til hullet alle at gaa Parkland hertil. Indse eder derfor ikke forat komme.

Frimurerne i Fremrige er kommet i stor Forlegenhed, idet en Pæst blev tilfaldt til den nye afdøde Præsident Jaures Dødsleik. De Jaure var en rettroende Frimurer kunde man ikke forskaa, hvortledes det var muligt at en Pæst kunde blive tilfaldt at give ham den sidste Ojse. Kommandiragen over dette bjærne Døds med Frimureriets Grundprinciper foragedes end mere, da det meddeltes af den afdøde Præsidents Privatsekretær at det skede i Overensstemmelse med den døendes eget Døds; thi to Gange, idet han var ved Bedsteds, havde han begjæret, at en Pæst skulde tilfaldes.

Som bekendt har den franske Storloge taget Skridt fuldt ud og fra sit Ritual draget alt, som tyder paa Gud, hvorfor det er et Brud paa Ordrens Regler at lade sig betjene af en Ordens Tjener. Dette Frimurerbrud har endog ogsaa været paa Tale i Deputeretkammeret. (Aug.)

Den katolske Kirke er i vore Dage ligesaa intolerant som nogensinde, og turde den blot dyde sig til, vilde det ikke være sønne, førend det var forbi

med Religionsfriheden her tilands. En kort Tid for Jul begyndte en forehavende Gled ved Augustana Skolen i Rod Island, Ill., U. S. Swenson, en Mission i San Juan, Porto Rico. Han holdt sine Møder i Begyndelsen i et Privathus, og da det blev forliden, leiedes en Teaterbygning. Men da var det ikke længe, før de katolske Pæster derheds lod høre fra sig, og Direktorerne besluttede at svinge Døren for ham. Swenson lod sig dog ikke nøie med en saadan Behandling, han kendte sine Rettigheder som en fri amerikansk Bøgger og benyttede dem. Direktorerne indsaa, at disse var en farligere Magt at trodsie end det katolske Pæsteskab, og Teatrets Døre blev atter aabnede. Der holdes nu alle alene regelmæssige Guds-tjenester, men Swenson har ogsaa begyndt en Søndagskole, og Arbejdet synes at være rig frugt.

Som bekendt for Herolds Læsere var Mormonerne i Utah ved sit Rættsskøj skand til at faa en af sine værste Repræsentanter valgt til Kongresmedlem og derved ikke alene bragt Skam og Vanære over sin egen Stat, men ogsaa haanet Landets højeste lovgivende Forsamling og derved hele Nationen.

Om denne Sag skriver Svandens Missionær i Utah, Post. Stabo, "Skitskild." blandt andet:

"Mormontirten lader sig ikke nøie med at praktisere og opmuntre til at leve i Hierkoneri. Den vil tilfugte sig de Forenede Staters Anerkjendelse af dens Rædertil.

Det er Mormontirten, som har sat igjennem Balget af Hierkonemænd, Brigham H. Roberts, til de Forenede Staters Kongres. Alle hans politiske Partil, men disse fremragende Medlemmer af Mormontirten, hvoriblandt særlig Apokal Deber G. Grant, udvælte, at han blev opstillet som Valgkandidat. Disse Mænd udgjør et Parti inden Mormontirten, som er fast besluttet paa at fortsætte Hierkoneriet. Ved sin Indflydelse over Mormonerne, som udgjør den store Majoritet af Utahs Befolkning, har de sat Roberts Kandidatur og Valg igjennem. Og hvorfor? Roberts er gift med tre Hustruer og har nylig haft Børn med dem. I Roberts Anerkjendelse som Deleget vil Mormonerne se en Anerkjendelse fra Staternes Side af Hierkoneriets Ret, en Sæler for Mormonsmen over Kristendommen. Mormontirten vil herved vinde en Glorie i sit Folks Øine, som mere end noget andet vil staa dem den sidste Underkastelse under deres Sinne, som de troer. De vover meget ved saaledes at sende en Lovovertræder som sin Repræsentant. De optræder jo derved paa en fræk og frænkende Maade mod Nationen. Men naar det, haaber de at vinde meget."

Astoria, Oregon,

27de Februar 1899.

Kjære Herold!

(Fortf. fra sidste Nr.)

Og nu kommer det, som egentlig bragte mig til at skrive denne Gang. Synes man Indledningen blev for lang, saa faar man indse, at det meste af forangaende i Hoveddelen, ja lige fra Jul af, om man vil.

Vi havde nemlig den Glæde nylig at have Formand Foss iblandt os, idet han paa sin Bistatsreise ogsaa var saa venlig at se nedom til Astoria. Han kom Torisdag den 18de Feb. og var lige til Torisdags Morgen den følgende Aft. Han prædilede tre Gange for os, og har havde mange Tilhørere hver Gang. Det var i Sandhed oploftende at lytte til det Guds Ord, som han prædilede, og som han forstod paa en indtrængende Maade at lægge vor Tilhørernes Hjerte.

Hans Besøg kaldt ogsaa sammen med Special-Konferensens Afholdelse, og dette var meget heldig, særlig denne Gang, da vor ellers saa faste Stotte, Past. Pedersen, paa Grund af Sogdom umulig kunde komme.

Da Past. Orvoll ikke kunde komme for Tirsdag Middag, blev der ikke holdt noget Møde med Menigheden for samme Dags Eftermiddag. Da refererede Formand Foss over det Santaleemne, som Past. Pedersen skulde have refereret, nemlig "Hvad er en Menighed?"

I sit Referat, som var forfattet i et Past fortløft forud, udvælte han her følgende Punkter:

1. Hvad menes med Ordet "Menighed?"

I den tredje Artikel betjende vi: "Jeg tror en hellig, almindelig, tristelig Kirke, de helliges Samfund." Dette forklarer Luther i sin store Katekismus saaledes: "Men dette er i en kort Sam Mening af denne Tilfættning: Jeg tror, at der paa Jorden er en hellig Iden Dob og Renighed af lutter hellige, under et Hoved, Kristus, kaldet sammen ved den Helligaand, i en Tro, et Sind og en Mening, med manglehaande Gaver, dog endrøgtig i Kjærligheden, uden Sekter og Partier. Af samme er ogsaa jeg en Del og et Lem, med Afgang til og meddelagtig i alle de Møder, som den har, bragt til den og indforliden i den ved den Helligaand, derved, at jeg har hørt og endnu hører Guds Ord, hvilket er Begyndelsen til at komme ind. Thi forbum, førend vi kom til den, hørte vi ganske og aldeles Djævelen til, som de, der intet vidste om Gud og om Kristus. Saaledes forbliver den Helligaand hos den hellige Menighed eller Kirkeskeden lige til den sidste Dag, fører os ved den til Kristus og bruger den til at føre og øve Ordet, hvorved han virker og forøger Helliggjørelsen, saa den dag-

Fortfat paa Side 8.

Kirke og Mission.

Rev. Wm. Berkmeyer, Bestyrer for det tyske Emigranthus i New York, er død i en Alder af 78 Aar.

Det nye Testamente er nylig for første Gang blevet oversat i en af de australiske Dialekter af to tyske Missionærer.

Den i Norge og Danmark saa bekendte Grundtvigianer, Rand. teol. Hans Bruun, afgik ved Døden i Kristiania den 20de Feb. i en Alder af 78 Aar.

Ostfalds nye "Salem" i Stavanger er solgt til Lærer Lura for Kr. 15,000. Det skal anvendes til Læsehjem. Eiendommen overtages efter Paaste.

Past. N. Iversen af den Forenede Kirke, som for Tiden af Helbredshenssyn opholder sig herude paa Kysten, skal have besluttet at begynde Udgivelsen af et Kirkeblad i Tacoma.

Miss Cecilie Finseth, som i en Tid har været Lærerinde ved Normal-skolen i Stour Falls, er paa Grund af daarlig Helbred bleven nødt til at afslutte sit Arbejde som Lærerinde dersteds paa ubestemt Tid.

"American Sunday School Union" skal i Mai Maaned afholde sit Diamantjubilæum i Philadelphia. Det er da 75 Aar siden nævnte Forening begyndte sin Virksomhed og har i den Tid oprettet over 100,000 Søndags-skoler.

Planerne for det paatænkte Alderdomshjem i Synoden er færdige, men Bygningskomiteen tør ikke afslutte de nødvendige Kontrakter, førend et større Beløb af de \$15,000, som er tegnede, bliver indbetalt. Past. N. Bredefen, Komiteens Formand, stiller derfor en Anmodning til alle, som har tegnet sig for Bidrag til Alderdomshjemmet, om at indbetale, hvad de har lovet, snarest muligt.

("Minneapolis Tid.")

Missionsprest Nils Astrup har nu i 16 Aar arbejdet for Evangelisk Sag i Zululand med en ganske overordentlig Kraft og Udholdenhed. Han kunde derfor trænge vel til nogen Tids Hvile i Hjemmet, og alle hans Venner vil saa meget mere unde ham den nu, som han nylig har gjenneaaet en haard Sygdom. Men Hjemreisen er kostbar, og for at hjælpe til hermed har nogle Mænd og Kvinder efter Samraad med

Komiteen forenet sig om at bidrage sin Skjæb i bette Diemed, beretter "Standarden."

Past. D. Hagoes har aflaaet Skibelsen til Seattle og Ballard.

Past. N. A. Christensen fra Genesee, Idaho, prædiker førstkommande Søndag i Seattle og Ballard.

Den berømte Prædikant, De Witt Talmage i Washington, har resigneret som Prest for sin Menighed dersteds. Han vil nu ofre sin hele Tid for literære Sygler og Foredrag.

En rig Kulmineer i Japan har skilt Anmodning til en af de lutherske Missionærer dersteds om regelmæssigt at besøge hans Miner forat prædike for Arbejderne. Han har ialt omtrent 800 Mand fysiselt ved sine Miner. Skjønt han selv ikke er en kristen, overværer han dog Moderne og vil gjerne at hans Arbejdere skal blive underviste i Kristendommen, da den daade gjør dem ærligere, lydigere og bedre i alle Henseender, siger han.

En Marmorstøt er nylig udgravet i Korinth i Grækenland, hvorpaa fandtes en noget odelagt Inscription. Kun nogle græske Bogstaver var synlige. Man antager, at disse Bogstaver er en Del af de to Ord Synagoge hebraisk, som betyder Hebræernes Synagoge. Er dette rigtigt, er det maaste en Del af den Synagoge, i hvilken Apostelen Paulus, da han var i Korinth, "talte hver Sabbat og overbeviste Jøder og Græker" (Ap. Gj. 18, 4).

(D. luth. Kbl.)

En Missionær i Kina fik fra en fjern liggende Landsby i det indre af Landet Anmodning om at sende en Lærer dertil, da mange af Indbyggerne ønskede at blive underviste om Kristus. Ved Forespørgsel fandt Missionæren ud, at nævnte Bys Indbyggere først havde hørt om Jesus Kristus ved at en Uden Gut, som havde gaaet paa en Missionsstøt, havde læst for dem af Bibelen. Aften efter Aften havde de samlet sig om ham forat høre ham læse indtil hele Landsbyen stod færdig til at antage Kristendommen.

Af et Brev, som vi forleden modtog fra Mrs. Rev. Biorn, ser vi, at det desværre var Prestegaarden og ikke Huset paa Past. Biorns Farm, som strøg med ved den i forrige Nummer omtalte Julebrand. Ved Naboernes Hjælp fik de reddet det meste af Indboet; men Past. Biorn mistede næsten alle sine Boger, Protokoller og andre Dokumenter, som henlæa paa hans Kontor. Nimmeligvis fik Bergelands gamle Brevskrin ogsaa med. Det mindste af Bør-

nene laa sygt af Lungebetændelse, men heldigvis fik Moderen det godt indtullet, førend det blev taget ud, saa det rimeligvis ikke udfattes for nogen Fare ved Flytningen. Menigheden leiede med en Gang Hus for Prestefamilien i Zumbrota, og Past. Biorn bor nu dersteds.

Kyst-Nyheder.

Arbejdet med Udskifning af den elektriske Sporvognskulje mellem Seattle og Tacoma er paabegyndt.

Kjæler er nylig blevet lagt til to store Skonnerter i Brodrene Hals Skibsverft ved Port Blakely.

Der er atter Tale om at slaa New Whatcom og Fairhaven sammen og kalde Tvillingbyen "Bellingham".

Baade Canadian Pacific, Great Northern og Northern Pacific sælger nu Uden Klases Billetter fra sine østlige Hovedstationer til Puget Sound for \$25.

Northern Pacific har begyndt Udskifning af en Linje fra Palmer Station til Blad Diamond for paa den Maade at forkorte sin Linje til Seattle en 30 Mil.

Ved en Julebrand i Dawson forrige Maaned blev et halvt Kvartal af Byens Forretningsstrøg odelagt. Staben anslaaes til \$50,000.

Efterat have stængt sine tre Børn igjen hjemme gif en Mr. Rhinehardt og kone, boende nær Big Lake, Whatcom Co., ud i Stogen forat arbejde. Da de kom hjem, fandt de Huset nedbrændt og sine tre Børn forfuldede Legemer i Ruinerne.

De to Stratenrovere, som paa en Kvæld fornylig anholdt og vlyndrede 7 Personer i Tacoma, har ogsaa prøvet sine Kunster i Seattle; men da de ikke havde faaet mere end \$1.95 og to gamle Lommeur efterat have anholdt tre Personer, gav de op.

William Fritz fra Johannesburg, Syd Afrika, som fornylig ankom til Tacoma, er kommen i Pengeangel, naagtet han har en Væksel paa \$1000 med sig; men ingen kjender ham og Bankerne dersteds negter at lade ham faa Penge paa sin Væksel. Derfor man ikke som den bekendte Skarlaturtegnen Davenport kan identificere sig ved blot at tegne et Billede af Mark Hanna, kan det at være uljendt som i ovennævnte Tilfælde være slemt nok.

Kapitalster fra Osten skal opføre en stor Mellem i Everett.

Omtrent 1200 Indianere holder for Tiden en storriet "Potlach" ved Fort Rupert, Waska.

Tre svære Kanoner, bestemte for Befæstningerne ved Port Townsend afjendtes forleden Dag fra Kanonstoberiet i Bethlehem, Penn.

Fra Spokane meddeles, at alle Varrakterne ved den nye Armeepost dersteds er færdige og accepteret af Armeedepartementet. De har ialt kostet \$200,000.

Fiskekonnerter "Myrtle" er opgivet som forlisl. Den laa paa Fiske udenfor Vancouver-Den, hvor der i Februar rasede en forfærdelig Storm. Skonnerter fortes af J. C. Hansen fra Seattle. Af den øvrige Besætning var Peter Johnson og Ed. Larsen, norske. Hele Mandstabet er vistnok gaaet med.

Alaska-Damperen "Dirigo" strandede forrige Uge under Reisen nordover ved Midway Den og er et totalt Brag. Passagerer og Mandstabs reddedes. "Dirigo" havde noget over 60 Passagerer og en meget værdifuld Ladning ombord. Baadens Værdi angives til \$100,000.

Fleere af de ledende Mænd i Brangel, Waska, har ved en Bønstrivelse til de Kommissærer, som har at ordne mellem de Forenede Stater og Canada angaaende Grænsespørgsmaalet og andre Sager, begjæret at faa Byen indlemmet i Britisk Columbia. Begjæret er grundet paa den Paastand, at de Forenede Stater ikke har behandlet Waska paa en retmæssig Maade.

Gud er altid god.

Presten Licht i Tyskland plejede ofte at sige: "Gud er god, og han forstaar at gjøre os lykkelige."

En Dag døde hans eneste Sou, en vakker elskelig Gut. Begravelsesdagen kom, og Lichten sønleedes i Jorden. En anden Prest forrettede Jordfæstelsen, hvorefter han spurgte Faderen, om han havde noget at sige. Mange af hans Venner stod omkring Graven.

"Ja", sagde han, "jeg skulde gjerne ville sige nogle Ord."

"Mine Venner! Da jeg ingen Søger havde, hørte I mig ofte sige: "Gud er god, og han forstaar at gjøre os lykkelige; — men vi maa ofte bide paa hans Time."

Vor Børneskole.

Børneskolen vil i dette Aar drives hovedsagelig efter den ifjor fulgte Plan. Undervisning gives i Religion, Norsk og Salmesang, samt i de Fag, som almindeligt læres i Common-Skolen, saasom engelsk Læsning og Grammatik, Geografi, Fysiologi, Regning, med mere. I Religion undervises der baade paa Engelsk og Norsk og Forældre bedes derfor om at lade os vide, i hvilket Sprog de ønsker deres Børn skal modtage Undervisning.

Det Lokale, som ifjor benyttedes, blev forfaldet og i andre Henseender mindre bekvemt. Vi har derfor laar fandt det nødvendigt at sætte Istand et større Værelse paa første Etage i Bygningens nordre Fløi til Brug for Børneskolen.

Da det i flere Henseender er forbundet med Vanskeligheder at have Børn og voksne i samme Bygning, har vi laar ordnet det paa den Maade, at kun voksne faar bo i Bygningen. For Børn, som sendes til Skolen langveis fra, vil der blive sørget for Plads i paatidelige og kristeligssindede Familier i Nærheden af Skolen, hos hvem de vil faa Kost, Logi og Tilsyn for en rimelig Godtgørelse.

For Undervisning i Børneskolen betales 40 Cents pr. Uge, \$4 for Høst Terminen, 12 Uger; \$4 for Vinter Terminen, 12 Uger; \$3.50 for Vaar Terminen, 10 Uger; \$10 for hele Skoleaaret, som bestaar af 34 Uger.

For Kost, Logi og Tilsyn for Børn under 12 Aar betales \$1.25 pr. Uge, over 12 Aar \$1.35 pr. Uge. Lægetilsyn 50 Cents pr. Termin.

Betalningen for Undervisning, Kost, Logi og Lægetilsyn erlægges forskudt.

Vaarterminen begynder den 28. Mars, 1899.

Begjæring om Oplysninger og Optagelse sendes til Bestyreren,

N. J. HONG,
Parkland, Wn.

Netop ankomemt!

Et godt Udvalg af norske Skolebøger, Bibler, Testamenter, Salme- og Sangbøger, Manuskriptpapir, Daabe, og Giftermaalsattester m. m. m.

VISSEL & EKBERG.

1105 R. R. Str. Tacoma, Wn.

The Pacific Lutheran University, ...Parkland, Washington...



FOUR COURSES OF STUDY.

Preparatory. Normal. College Preparatory. Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting.

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light. Students may Select their own Branches.

Thorough Work in all Departments.

The following branches will be taught during the spring term:

Arithmetic
Penmanship
Book-keeping
Norwegian Grammar
Norwegian Reading
Singing
Bible Study

Commercial Law
Shakespeare
U. S. History
Grammar
Geography
German
Algebra
English Composition
Reading
History of Education and Methods
Business and Office Practice

Spring Term Opens March 28, and closes June 2, 1899.

For further particulars, address the principal.

N. J. HONG,

Parkland Washington.

Tacoma Adv.

H. V. ROBERTS,
Candlemaker.

Crown and Bridge Work a Speciality
Call and get prices.
Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

Lindahl Photo-grapher

919 C Street.
Tel. Black 1397. Tacoma, Wn.

Magazine Binding Commercial Books

NEIL & ANDERSON

Bogbindere.
Tacoma, Washington.

ALLEN & LAMBORN
PRINTING CO.

Over Post Office, Tacoma.

Have special facilities
for the execution of Printing
in foreign languages

J. M. Arntson,
North Sagfører.
Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
saasom Brev, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA, WASH

Komplet Udstyr

— af —

Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Sko-
handler og Skomager
S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at
Olson baade har, hvad du
trænger, og kan sælge vel saa
billigt, som nogen anden
Handlende.

Scandinavian Seamens
Mission.

2122 First Avenue,
Seattle, Wash.

**Student-
Supplies**

OF
ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

Lutherit Pilgrim Hus

No. 8 State St. New York

Marshall Hus det vel ude Bænkingshus for Emigranter
for Barge Office

Arbejdligt Herberg for Ind-
vandrere og andre Rejsende
Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær,
træffes i Pilgrim-Hus og
for Emigranterne bl med
Raad og Daad.

Hurt. besøg for Bøker, tjener med de
i One Street Car lige til Bøker.

Pacific Districts Præster.

- Berg, N. I. Kallispell, Mont.
- Blakkau, I. J. 201 Everett, Wn.
- Christensen, M. A. Genesee, Ida.
- Foss, L. C. Stanwood, Wash.
- Grönsberg, O. 1663 Howard St.
[San Francisco, Cal.]
- Hagoes, O. Lawrence, Whatcom
[Co. Wash.]
- Harstad, B. Parkland, Wash.
- Holden, O. M. Astoria, Oregon.
- Ingebrigtsen, C. B. Rockford,
[Wash.]
- Jensen, A. H. Cor. A. & Pratt
[Strs. Eureka, Cal.]
- Johansen, J. 521 Nelson Ave.
[Fresno, Cal.]
- Larsen, T. Parkland Wash
- Lano, Geo. O.
Box 236, Fairhaven, Wn.
- Nissen, L. Wilbur, Wash.
- Orwell, S. M.
425 Ea. 10. St. Portland, Or.
- Podersen, N. Silverton, Oregon.
- Rødsäter, Theo. A. Anaconda,
[Mont.]
- Sperati, C. A. 2550 So. I. Str
[Tacoma, Wash.]
- Stensrud, E. M. 2017 Howard
[Str. San Francisco Cal.]
- Moses, J., 2122—1st. Ave.
Seattle, Wn.

Abonner paa "Pacific Herald"
for 50c om Aaret.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knutvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent
paa Indskud. Vekaler paa skandinaviske og fremmede Lande
kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General
Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a full line of Wall Paper and
Room Mouldings, Sash
and Doors.

1399 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 504. Tacoma Wash

THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building. Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Aaben daglig fra Kl. 10. til 3.
Lørdag fra Kl. 10. til 12.

V. E. Casper.
E. W. Snow.
W. E. Selvig.
S. O. Vandervilt.

President.
V. E. Casper.
Cashier
S. O. Vandervilt.

4 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maaned, 1ste Januar og 1ste Juli. Invis-
ninger paa alle Sted r-i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD!

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific
Lutheran University.—

"HEROLD"

indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Ny-
heder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer
passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemmet.
Lærere bør især merke sig Herolds Katekismusfortællinger.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY ASSN

Parkland-Nyheder.

Palme søndag blev der Konfirmation hersteds.

— 0 —

Kvindelørelingen under Onsdag blev 22de dd. hos Mrs. Vast. W. Christensen.

— 0 —

Førrige Uge skagde Dr. og Mrs. G. W. Hansen fra Wilbur, østlige Wa., vor Skole et venligt Besøg. Dr. Hansen, der er en af de levende Førelæsningsmænd i Wilbur, omfatter vor Skole med stor Interesse, og det er os derfor altid kjært at se ham herude.

— 0 —

Om Tilfælde.

Et godt bygget Hus er tilsalgs paa Parkland. Omsættes foruden Kloset. God Grund. 3 Værelse 25 X 100 Fod højt. Pris \$500.00, hvorefter endel Kontant, Resten paa god Betalingsbillet.

W. Sangstrup.

— 0 —

Dr. P. S. Dahle, fra Starb City, Ia., har i denne Uge tilbragt et par Dage i Besøg hos Dr. Bakkum hersteds. Dr. Dahle har været paa Rejse her siden for Jul og besøgt flere Steder baade i New Mexico, California og andre Rikstater. Som de fleste andre, der har besøgt Parkland, som ogsaa han til det Resultat, at et parere Sted for en Anstalt som denne kunde neppe findes.

Fra Afrika.

Forsat fra Side 4.

Hj vokter og styrkes i Troen og dens Fruiter, som han frembringer." (Konstordbogen Side 117.)

Der tales om den virkelige sande Menighed, den, som Herren taler i i Menighed. Den består af bare troende. Det er den usynlige Kirke her paa Jorden. Men denne fremtræder tydelig i sin Virksomhed gennem helligs Midler. Alene Herren sender sine og det kommer ikke os at udpege de enkelte. Men disse Herrens Disciple findes inden Kolonialmenigheden. Den er indstiftet af Gud. Gud maatte disse Kolonialmenigheder for at Obeds Gjerning kunde forvaltes. "Hvorledes skal de høre, uden der er nogen som prædiker? Her hvorledes skal de prædike, hvisom de ikke blev udsendte?" (Rom. 10, 14, 15.) Saa siger Herren ved Paulus, men hvorledes skal de nu blive udsendte uden der er Menigheder til at udsende dem.

2. De skønne Navne som Menighederne har faaet.

Den kaldes Grene paa Kristus som Blusstolken, Begemal med Kristus som

Hovedet, Bygning med Kristus som Grundpæle. Den kaldes Guds Hus, Kristi Bred, osv.

3. Hvad den har kostet Herren.

Han har kjøbt den med sit eget Blod, thi Apostelen siger: "Da I vide, at I alle med forkrævelige Ting Sølv eller Guld er forløste fra eders forfængelige Dugljængelse, som I have faaet fra Hædrene, men med Kristi dyrebara Blod som et ulasteligt og ubeløst Løse." (1 Pet. 1, 18, 19) Og frendstet hedder det Ap. Ef. 20, 28: "Saa giver da Aft paa eders selo og paa den hele Skof, i hvilken den Helligaand har sat eder, som Opfyldning for at vogte Guds Menighed, som han har erhvervet sig ved sit eget Blod." Der staar det, at Gud har udgødt sit Blod, forat han kunde saa en Menighed. Saa inderlig altsaa vor den guddommelige og den menneskelige Natur forenet i Kristus, at det, som stede med den ene Natur, kan tillægges den anden og siges om den.

Paa den Maade kan det siges, at Gud har udgødt sit Blod for at Kaste sig en Menighed.

4. Fordi Menigheden har kostet Herren saa meget, derfor har han den kjær.

I Joh. 2, 21, kaldes den Israeltiske Menighed Guds Tietse, som den som roret med den roret ved hans Tietse. Dette kan visseelig anvendes ogsaa paa den nytestamentlige Menighed. I Ef. 1, 22 kaldes Jesus Menighedens Hoved. Han siger ogsaa, at han har tegnet den paa begge sine Hænder. Han elsker den som en Brudgom sin Brud, ja, den er hans Brud.

5. Gud arbejder for at samle til denne Menighed.

Den Helligaand taler, forsamler, opbygger og bevilgjer dem, som er i Menigheden og opholder dem i den sande og eneste Tro til Kristus. I 1 Kor. 14, 4 hedder det at "den, som prædikerer opbygger Menigheden. Sammentligh ogfao Ef. 2, 11-22 her Vers 19-22.

6. Derfor er Prædikerens forordnet af Gud.

Dette ser vi af Ef. 4, 11-16. Menigheden er altsaa en Herrens Indstiftelse, et Guds Versted. Og derfor har enhver kristen Rutte sig til den.

7. Udbyldninger hvorfor man ikke Rutte sig til den.

Disse huile paa en falsk Opfatning af, hvad Menigheden egentlig er.

8. Vor Dugade inden Menigheder.

er blandt andet at opdrage de Børn, som ved Døden tog sig i Vagt med Gud. Til at opbygges ved Dugadagt i hore Hjem. At straffe og belære vor Broder, naar han har syndet. Om Aftenen var der otte Røde

med Menigheden og en hel Del var tilfede ogsaa af udenforstaaende. Vast. Orwoll foretog sit gamle og grundige Referat over "Barnedaaften", og kjønt det var meget langt, blev det dog fulgt fra Begyndelse til Ende med den største Opmerksomhed fra Tilhørernes Side. Og mange fik et ganske andet Syn paa Barnedaaftenens Blygtighed og Betydning, end de før havde haft. Iste de reed egne Udsagn: men da vi haaber snart at se Vast. Orwolls Referat trakt faldhændig i Herald, skal jeg ikke nærmere gaa ind paa det nu. Onsdag Aften var det Aftergaangs Gudstjeneste med Prædiken ved Form. Foss.

Det vilde visseelig være til stor Betydning ofte at komme sammen til saadanne Samtalesteder, hvor visse Ordomme i Skriften kunde blive Ojenstaud for en grundig Drøftelse.

Da Normand Foss reiste, blev Orwoll og jeg ogsaa med for at holde ham med Selskab til Portland og saaledes glædes ved Samværet saa længe som muligt. Og det traf sig noksa heldigt ogsaa paa Grund af det Uheld, vi havde paa Veien, idet A. & C. R. R. spjaldt os uforvarelig længe paa Reisen opover. Da vi kom til Portland, var det Tog, som skulde tage Vast. Foss paa Veien til Genefer, allerede afgaaet. Vi fik saaledes Anledning til at være sammen endnu en hyggelig Stund.

Røde Morgen maatte vi stilles, og jeg forlattede Reisen til Silberton, hvor jeg skulde holde Gudstjeneste den følgende Søndag. Vast. Pedersen har nemlig været iag sigesiden for Jul og har holdt Sengen næsten hele Tiden. Han gennemgik en haard Tur denne Gang. Grippe og Neuralgia berjede i Hoved og Lemmer, saa han en Tid holdt paa at opgivet Haabet om at komme sig igjen. Horellen holdt han paa at reise. Men Gud være lovet, som havde ham ogsaa denne Gang. Han holder nu paa at blive bedre. Kjønt det naar langsomt. Han maa endnu ligge paa en Sofa omtrent hele Dagen, og det er lidet Udset til at han kan gjenoptage Arbejdet i Menigheden paa en lang Tid endnu.

Vast. Pedersen har prøvet meget i sin Tid og visseelig kunde han som Paulus med rette sig: "Jeg har Lyst til at bader herfra og være med Kristus; thi dette var saa meget bedre." Men at han forbliver i Sjædet er dog mere fornødent for vor Skole. Vi er saa saa herude og Arbejdet er saa vanskeligt, at vi naar trænger saa saart disse aldre, erfare Mand at Rutte os til under Arbejdet. Derfor er det vor Bøn til Gud, at de maa forblive iblandt os endnu en Tid, om saa er hans Vilje.

Ved Siden af, at Vast. Pedersen selv har været syg, saa har det ogsaa været anden Sygdom i Familien, saa Mrs. Pedersen har høvt Hænderne fulde; men med sin elendommeelige Laalmodighed har hun forhaaset at høre ogsaa disse Ordre uden at smigte eller give tabt af Oberanstrengelse. Gud lægger ikke

paa os store Ordre, end han giver os Kraft til at høre.

Hermed en broderlig Hilsen. O. M. Holben.

Parkland Anvertisementer.

JOHN O. BROTTEN, Dealer in General Merchandise, Groceries, Dry Goods, Clothing, Boots and Shoes School Supplies and Notions.

PARKLAND, WASH.

J. C. PETERSEN, PARKLAND, WASH.

Practical Horse Shoer and Wagon-Maker. All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

Give me a call

Telephone Parkland

KRAABEL & ERICKS

Dealers in Groceries Hardware Patent Medicine etc. School Books, Stationary Students supplies a speciality.

PARKLAND, - - - WASH.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester Udfører al Slags Snedkerarbejde.

Husbygning en Specialitet. PARKLAND, - - - WASH

Whatcom, Fairhaven and Seattle Route.

STR. BAY CITY

den eneste Propeller paa denne Rute.

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lordag, Kl. 2 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.

Afgaar fra Whatcom hver Søndag, Onsdag og Fredag Kl. 8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 0.50, Return, 0.85; Whatcom, \$1.25, Return, \$2. W. H. ELLIS, EIER, W. J. ELLIS, TRAF. MGR.